FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 104 — 35

POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIEME DU CAN

Province Ontario — District No. 104 Ontario South — S. District No. 2 — Enumeration District / District du recenseur No. 354 — in / dans Ottawa Town — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 27 — 1301

Nominal return of living persons by / Démembrement des vivants par William Davis — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, reckoned on visitation. / Famille, relevée en visitation.	Name of each person in family, beginning with head of institution. / Nom de chaque personne dans la famille, en commençant par le chef de l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward or separate part of municipality where it is necessary. Street and house number if in a city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, s'il y a lieu. No. de maison, rue si compris dans la juridiction. Nom et No. de la maison, pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether deaf, dumb or idiotic. / Infirmités, sourds-muets ou idiotisme.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. If in Canada specify province or territory. / Pays ou lieu de naissance. Si au Canada, dire la province ou le territoire.	Year of immigration, if not immigrant. / Pour les immigrés, année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if foreign by birth. / Pour les naturalisés, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employer's other than stated occupation or trade, if any. / Employé sous un autre emploi que celui déclaré, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Wage-earners. / Employés.	Weeks employed in 1910 in stated occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 au métier ou emploi déclaré.	Weeks employed in 1910 in other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employé en 1910 à tout autre métier ou emploi, s'il y a lieu.	Hours of work per week in stated occupation. / Heures de travail par semaine au métier ou emploi déclaré.	Hours of working time per week at all occupations, if any. / Heures de travail par semaine à tous les métiers ou emplois, s'il y a lieu.	Total earnings in 1910 from stated occupation or trade. / Total des gages en 1910 du métier ou emploi déclaré.	Total earnings in 1910 from other occupations or trade, if any. / Total des gages en 1910 d'autres métiers ou emplois, s'il y a lieu.	Cash earnings in 1910 from all occupations. / Total des gages en espèces en 1910 de tous les métiers ou emplois.	Days employed by Dom. Govt. in 1910. / Jours employés par le Gouvernement du Canada en 1910.	Insurance held at date. / Assurance en vigueur à date.			Education and language of each person five years of age and over. / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus.					Infirmities. / Infirmités.	
Dwelling Houses. / Maisons habitées.	Families. / Familles.	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
280	280	Osborne George	Ottawa	M	Head	Nil	Sept	1853	57	England	1908		English	Canadian	Anglican	Labourer	Labourer				4 months	40		60		600													
		Clara	"	F	Wife	Nil	Oct	1874	36	England	1908		English	Canadian	Anglican	none	Nil																					
		Leonard	"	M	Son	S	Sept	1904	6	England	1908		English	Canadian	Anglican		Nil																					
		Clara	"	F	Daughter	S	Feb	1906	5	England	1908		English	Canadian	Anglican		Nil																					
		Osbaldeston Robert	"	M	Lodger	M	Oct	1878	32	England	1910		English	Canadian	Anglican	Painter	Painter				1 6 12																	
284	284	Wilson Edward	"	M	Head	M	Nov	1866	45	England	1910		British	Canadian	Church of England	Labourer					3 6 5	10 months	Mason			60													
		Florence	"	F	Wife	M	Dec	1869	42	England	1910		English	Canadian	Church of England	none	Nil																					
		Leonard	"	M	Son	S	Dec	1889	21	England	1910		British	Canadian	Church of England	Labourer					5 6	8 months	Painting																
		Annie	"	F	Daughter	S	June	1891	19	England	1910		British	Canadian	Church of England	none	Nil																					
		Ivan Ken	"	M	Son	S	Nov	1897	13	England	1910		British	Canadian	Church of England		Nil																					
282	282	Vautier William	"	M	Boarder	S	March	1884	27	England	1911		English	Canadian	Church of England	Painter					6	1	8	no	yes	no	Ottawa													
		Le Duc Charles	"	M	Head	M	Jan	1886	25	[illegible]	1911		English	Canadian	[illegible]	[illegible]	[illegible]				6	6	1	no	yes	no	[illegible]	600			600			1000		13 00				
		Laura	"	F	Wife	M	Aug	1888	22	[illegible]	1911		English	Canadian	[illegible]	none	Nil																	1000		13 00				
		Evelyn	"	F	Daughter	S	Oct	1909	1	[illegible]	1911		English	Canadian	[illegible]		Nil																					
283	283	Sayyar Fredrick	"	M	Head	S	Dec	1887	23	[illegible]	1911		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				6	1	7	no	yes	no	[illegible]	600			600									
		Elizabeth	"	F	Mother	W	Jan	1842	68	[illegible]			[illegible]	[illegible]	Methodist		Nil																					
280	280	Lumbers Gilbert	"	M	Head	M	Dec	1874	36	England	1907		English	Canadian	[illegible]	[illegible]	[illegible]				6	6	1	no	yes	no	Dunkald	600		60	600			500		9 60				
		Jessie	"	F	Wife	M	Dec	1882	24	England	1907		English	Canadian	[illegible]	none	Nil																					
		Jessie	"	F	Daughter	S	Oct	1904	6	England	1907		English	Canadian	[illegible]		Nil																					
		Smith Frederick	"	M	Lodger	S	March	1887	23	England	1911		English	Canadian	Church of England	Labourer					6	1	20	no	yes	no	[illegible]	600		60	600									
281	281	Smith Eugene	"	M	Boarder	S	June	1885	25	England	1911		English	Canadian	[illegible]	[illegible]	[illegible]				6	1	7	no	yes	no	[illegible]	600		60	600									
285	285	Taylor Tom	"	M	Head	M	June	1855	22	England	1911		English	Canadian	[illegible]	[illegible]	[illegible]				6	1	7	no	yes	no	[illegible]	600		60	600									
		Annie Elizabeth	"	F	Wife	M	Sept	1851	30	England	1911		English	Canadian	[illegible]	none	Nil																					
		Mississippi	"	F	Daughter	S	June	1910	12	[illegible]			English	Canadian	[illegible]		Nil																					
		Robert Mitchell	"	M	Boarder	S	June	1891	20	England	1910		English	Canadian	[illegible]	Painter					6	1	7	no	yes	no	[illegible]	600		60	600									
286	286	Abbott Albert	"	M	Head	M	June	1864	47	[illegible]	1884		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				6	1	2	no	yes	no	[illegible]	600		60	600									
		Ellen	"	F	Wife	M	June	1865	45	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	none	Nil																					
		Joseph	"	M	Son	S	July	1892	18	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]		Nil																					
		Gertrude	"	F	Daughter	S	Sept	1894	16	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	none	Nil																					
		William	"	M	Son	S	June	1897	13	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	none	Nil																					
287	287	Proctor Frederick	"	M	Head	M	June	1878	32	[illegible]			English	Canadian	[illegible]	Carpenter	Carpenter				7	2	6	no	yes	no	Ottawa	540		60	720			1000		12 00				
		Hannah Jane	"	F	Wife	M	Aug	1881	29	[illegible]			English	Canadian	Methodist	none	Nil																					
288	288	Bell Thomas	Hamilton	M	Head	M	April	1849	62	Scotland	1907		Scotch	Canadian	Presbyterian	Engineer	Engineer				6	9	37	no	yes	no	Dalhousie Mills	540		60	540									
		Catherine	"	F	Wife	M	Feb	1864	47	Scotland	1907		Scotch	Canadian	Presbyterian	none	Nil																					
		John	"	M	Son	S	Dec	1887	24	Scotland	1907		Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer	Labourer				6	9	37	no	yes	no	Ottawa				500									
		William	"	M	Son	S	July	1886	24	Scotland	1907		Scotch	Canadian	R. Catholic	Labourer					6	9	99	200	yes	no	Portage du Fort				475									
		James	"	M	Son	S	Feb	1888	23	Scotland	1907		Scotch	Canadian	R. Catholic	Labourer					6	9	99	no	yes	no	Portage du Fort				500									
		Edwin	"	M	Son	S	May	1892	19	Scotland	1907		Scotch	Canadian	R. Catholic	Labourer					6	9	99	no	yes	no	Lake Temp.				450									
		Rose	"	F	Daughter	S	June	1881	15	Scotland	1907		Scotch	Canadian	R. Catholic	none	Nil																					
		Alexander	"	M	Son	S	March	1900	11	Scotland	1907		Scotch	Canadian	R. Catholic	none	Nil																					
289	289	Beaudoin Alexander	"	M	Boarder	S	June	1890	20	Scotland	1910		Scotch	Canadian	R. Catholic	Labourer					6	9	99	100	yes	no	Portage du Fort				500									
		McDonald Angus	"	M	Boarder	S	April	1881	29	Scotland	1911		Scotch	Canadian	R. Catholic	Labourer					6	9	99	no	yes	no	Portage du Fort	50		60	475									
		McDonald Charles	"	M	Boarder	M	June	1878	33	Scotland	1911		Scotch	Canadian	R. Catholic	Labourer					6	6	52	no	yes	no	Portage du Fort	35		60	675									
		Beaudoin Moses	"	M	Boarder	M	June	1870	35	Scotland	1911		Scotch	Canadian	R. Catholic	Labourer					10	6	52	no	yes	no	Portage du Fort	52		60	145									
		Beaudoin Moses	"	M	Boarder	S	May	1891	21	Scotland	1911		Scotch	Canadian	R. Catholic	Labourer					6	9	99	no	yes	no	Portage du Fort	52		60	125									
		Murphy Thomas	"	M	Boarder	M	June	1881	30	Scotland	1911		Scotch	Canadian	R. Catholic	Labourer					6	6	0	no	yes	no	Portage du Fort	52		60	350									
		Catherine Agnes	"	F	Boarder	M	Aug	1883	27	Scotland	1911		Scotch	Canadian	R. Catholic	Laundress					6	6	52	no	yes	no	Portage du Fort	52		60	145									
		Beaudoin Moses	"	M	Boarder	M	Sept	1881	29	Scotland	1911		Scotch	Canadian	R. Catholic	Labourer					6	6	52	no	yes	no	Portage du Fort	52		60	300									
290	290	Parkhurst Samuel	"	M	Head	M	Sept	1871	37	England	1890		English	Canadian	Anglican	Labourer					6	0	39	no	yes	no	Dunlop's Point	50		60	500									
		Sarah	"	F	Wife	M	July	1874	36	England	1910		English	Canadian	Anglican	none	Nil																					